



AUTORIDADE
MUNICIPAL DE
COVALIMA



Serviço Municipal de
Acção Social



SERVISU MUNISIPAL DE ASAUN
SOSIAL MUNISIPIU COVALIMA
FEVEREIRU 2026

1. Introdusaun

Servisu Munisipál Asaun Sosiál hanesan ezeikutór ba programa governu nian iha baze. Hanesan ita hotu hatene kona-ba servisu Asaun Sosiál nian mak halo atendimentu direta no indireta hodi fó satisfasaun ba comunidade. Governu iha responsabilidade atu asegura nia sidadaun moris dignu liu hosi atendimentu públiku. Alein de ne'e, diresaun ne'e fó apoiu ba comunidade ne'ebé ho kondisaun voneravél tuir Dekretu Lei Nú 3/2016 – 03 ne'ebé fó kompeténsia ba diresaun Asaun Sosiál hala'o mos promosaun igualdade Jéneru oinsa atu haforsa assuntu jéneru iha repartisaun sira no sosiedade atu nune'e programa no orsamentu governu nian ne'ebé implementa bele refleta ba nesesidade fetu no mane. Problema sosiál ne'ebé enfrenta iha ita nia nasaun, liu-liu kaju violénsia doméstika, violénsia bazeia ba jéneru kontinua eziste no as. Vitima sira barak liu mak fetu no labarik tuir dados ne'ebé rekoilla hosi VPU mak Diresaun Asaun Sosiál iha mos kompeténsia hodi hala'o sensibilizasaun kona-ba Lei Kontra violénsia doméstika hodi hasae'e konsiensia comunidade atu moris tuir lei, vítima sira asesu ba Justisa no redús violénsia. Diresaun Asaun Sosiál hala'o nia knaar bazeia ba baze legál mak hanesan:

1. Konstituisaun RDTL artigu 56, kona-ba seguransa no tulun sosiál nian sidadaun hotu iha direitu ba siguransa no asisitensia sosiál tuir Lei haruka;
2. Estadu apoia no fiskaliza tuir lei ba servisu ba funsaun Instituisaun Solidaridade Sosiál nian, no seluk nudar intrese publiku la buka lukru /funan;
3. Dekretu Lei Nú 3 /2016 ne'ebé altera ba Decretu Lei nú 54/2020 ho objetivu hodi estabelese prinsipiu sira no norma hirak kona-ba organizasaun nian.
4. Artigu 14 alinia a - k kona-ba kompetensia iha área asaun sosiál.

Servisu privadu sira hodi tula mate-isin iha Timor Leste la iha kbi'it ida atu hakuak rai laran tomak no la iha numeru sufisiente hosi servisu ne'e atu bele hatan ba pedidu sira mak mosu mai.

La'os deit ba kobertura ida ki'ik mak hatudu iha nivel Nasional no ladun iha kareta barak atu bele hatan ba, servisu privadu sira hodi tula mata-isin tau folin ida mak uma kain barak Timor oan sira nian labele selu tanba sira nian rendimentu mediu ki'ik.

Ho konjuntu faktor sira ne'e lori ona hodi hari'i, servisu publiku hodi tula mate-isin, ne'ebe mak tu'ur iha Ministeriu trabalho no reinsersaun komunitaria ida liu ba ne'e nia okos.

Nune'e IV Governu konstitusional hare ba importansia servisu ida ne'e mak iha ba ho Timoroan sira hotu, konsidera katak presiza halo fila hikas organizasaun ba servisu

ne'e,hodi bele hatan ba nesesidade sira tomak uma kain sira ne'ebe hela iha rai laran tomak ho forma ida justa no hanesan.

Diploma ida ne'e fo kbi'it ba servisu hodi tula mate-isin atu define ninia kriteriu sira rasik kona ba utilizasaun nian no oinsa mak halo finansiamentu.

Nune'e,Governu dekreta,tuir termu sira iha alinea (O hosi artigu 115⁰ .no alinea d).Hosi artigu 116⁰.Lei-Inan Republika nian no hosi alinea f).N.º2 iha artigu 10⁰.hosi dekretu Lei n.º 10/2008,iha 30 fulan Abril.

1.1.Objetivu

2. Hodi garante funsionamentu servisu asaun sosiál nian no fó biban atu jere servisu karu funerariu hodi tula mate isin hosi aldeia ba suku, suku ba postu, ba uma, ba igreja no hosi Munisípiu Liquiça ba Munisípiu sira seluk iha Timor-Leste.
3. Fó atendimentu ba familia kbi'it laek, liu hosi forneseamentu kaixaun ba família mate bian ne'ebé laiha kbi'it;
4. Fo asistencia aihan no laos aihan ba familia kbit laek sira
5. Abordajen Integradu Jéneru hodi apoiu ba fortalecimento no emansipasaun sósiu-ekonómiku Feto sira;
6. Atu fó apoio ba Estudante ho necessidade educativa especiais (Kadeira Rodas)
7. Fó assistência no atendimentu ba vítima violência doméstica;
8. Sensibilizasaun no kampañe kona-ba Lei kontra Violência Doméstica no Violência bazeia ba jéneru.

1.2. Vizaun, Misaun, Lema

1.2.1. Vizaun

1. Ba futuro mellora servisu ba atendimentu públiku ida ne'ebé ho profesional, Imparsialidade, honestidade no Transparancia.

1.2.2. Misaun

- 1 Promove Asaun Sosial no asistencia sosial ba vulneravel hotu

1.2.3. Motto /Lema “*Servi Ho Fuan no transparancia !*”

1.3. Kompeténsia Sira

Artigu:14 fo kompetencia ba Asaun Social mak hanesan

- 3.1.1.** Identifika situasaun hirak ho risku, ho sira kbit-laek ka ema hasés sira hosi sosiedade nia laran, ne'ebé sira hetan iha munisípiu, no promove atu hatan ho adekuadu ba situasaun sira ne'e;
- 3.1.2.** Identifika ema otas ki'ik sira iha situasaun risku, hodi hatan ho adekuadu ba situasaun ida ne'e no informa ba Ministériu Públiku;
- 3.1.3.** Promove direitu sira no integra ema sira ne'ebe mak presija atensaun espesial;
- 3.1.4.** Hala'o programa hirak kona-ba apoiu alimentár no apoiu la'os alimentár ba populasaun hirak fraku liu;
- 3.1.5.** Assegura ezisténsia servisu funeráriu públiku (ema mate) ba comunidade em jerál;
- 3.1.6.** Identifika instituisaun soliedaridade nian no sira seluk ne'ebe dezenvelope projetu sosiál sira no hetan rekoñesimentu interesse públiku nian no akompaña fiskaliza, avalia aktividade hirak ne'e
- 3.1.7.** Kolabora ho membru ministériu responsavél ba área solidariedade sosiál no ba apoiu antigos kombatentes libertasaun nasionál iha promove protesaun sosiál, rekoñesimentu, valorizasaun ba antigos kombatentes libertasaun nasionál no ba sira nia familia;
- 3.1.8.** Kolabora ho prosedimentu hirak relasiona ho atu fô subsidiu "Apoiu Kondisionál Bolsa da Mãe" nian.
- 3.1.9.** Kolabora ho prosedimentu hirak relasiona ho fô subsidiu "Apoiu ba idozu no inválidu sira;
- 3.1.10.** Estuda, dezenvelope, submete Planu Munisipál Asaun Jéneru nian ba aprovasaun membru Governu responsavél ba apoiu no promosaun Sósiu-Ekonómiku Feto nian, no hala'o planu ne'e hafoin hetan aprovasaun;
- 3.1.11.** Dezenvelope estratéjia hirak kona-ba promosaun ba emansipasaun sósiuekonómiku feto nian;
- 3.1.12.** Promove asaun hirak ba esklaresimentu públiku relasiona ho problemátika violénsia doméstika.

1.4. Tarefa Servisu

1. Diretor

4.1.1 Hala'o servisu tuir kompeténsia ne'ebé preve iha Dekretu Lei nú. 3/2016 alterasaun dalima ba Dekretu Lei 84/2023 hanesan tuir mai:

1. Halao supervisaun ba departementu no funcionario sira nia servisu
2. Kontrola no mobiliza servisu asaun Sosial
3. Organiza no orienta servisu ba departementu no funcionario sira tuir kompetensia ne'ebe preve iha dekretu Lei nú 3/2016
4. Responsabilidade ba execusaun orsamentu iha asaun sosial
5. Hamutuk ho chefe departementu no funcionariu sira prepara planu asaun annual
6. Hala'o koordensaun ho Ministerio relevantes sira liga ba servisu Asaun Sosial ne'ebe iha
7. Hala'o mos servisu ne'ebe orienta husi Sr. Presidente Autoridade. Sr. Secretário nain tolu

2. Chefe Departementu Gestaun programa hala'o servisu :

- a. Hala'o programa hirak kona-ba apoiu alimentár no apoiu la'os-alimentár ba populasan hirak fraku liu;
- b. Assegura ezisténsia servisu funeráriu públiku (ema mate) ba comunidade em jerál;
- c. Identifika instituisaun solidariedade nian no sira seluk ne'ebé desenvolve projetu sosiál sira no hetan rekoñesimentu interesse públiku nian no akompaña fiskaliza, avalia atividade hirak ne'e.
- d. Kolabora ho membru ministériu responsável ba área solidariedade sosiál no ba apoiu ba antigos kombatientes libertasaun nasional iha promove protesaun sosiál, rekoñesimentu, valorizasaun ba antigos kombatientes libertasaun nasional no ba sira nia família;
- e. Kolaboraho prosedimentu hirak relasiona ho atu fó subsídiu "Apoiu Kondisionál Bolsa da Mãe" nian;
- f. Kolabora iha prosedimentu hirak relasiona ho fó subsídiu "Apoiu ba Idozu no Inválidu sira" Estuda, desenvolve, submete Planu Munisipál Asaun Jéneru nian ba aprovasaun membru Governu responsável ba Apoio no Promosaun Siosu-Ekonómika Feto nia, no hala'o planu ne'e hafoin hetan aprovasaun;
- g. Desenvolve estratégia hirak kona-ba promosaun ba emansipasaun siosuekonómika feto nian;

3. Chefe Departementu Promosaun Igualdade no Inklusaun hala'o servisu

- a. Koordena no halo komunikasaun no entidades relevante ne'ebe liga ba servisu inklusaun social;
- b. Fo atendimento mais rapidu ba vitima ne'ebe hetan violensia domestika;
- c. Halo kampaña / formasaun no senciblizasaun informasaun kona ba violensia domestika bazeia ba jeneru;
- d. Halo enkontru ba Grupu feto hodi Apoio socio Ekonomia ba feto;
- e. Halo relatorio ba atividade tomak relasiona ho atividade feto.

4. Tarefa servisu funsionáriu motorista Carro funerario nain tolu :

- a. Atu fo efeito ba diploma ida ne'e hatene nudar tula mate-isin,iha kareta funerário,hosi dalan sira tuir mai ne'e:
 - a) Hosi ospital ba matebian ka maluk sira nia uma.
 - b) Hosi matebian ka maluk sira nia uma.
 - c) Hosi ospital ka matebian ka maluk sira nia uma ba fatin atu harohan ba.
 - d) Hosi ospital,matebian ka maluk sira nia uma ka fatin harohan ba to'o rate ka fatin sunu mate-isin nian:
 - e) Hosi fatin mate-isin tau ba to'o ospital,ho objetivu atu halo ezame médiku-legal.
- b. Atu fo efeito ba diploma ida ne'e hatene mos nudar tula mate-isin wainhira halo transladasaun ba mate-ruin hosi kampu ida ba kampu seluk.
- c. Temi kona ba fatin harohan hanesan fatin ne'ebe deit mak hala'o serimónia mate-isin nian,tuir natureza relijiaun ka adat nian.
- d. Tula ema mate hosi hospital ba uma, uma ba Igreja, igreja ba rate alende mate isin tula mos mate ruin ne'ebé comunidade sira persisa,transporta mate isin husi municipiu ba municipiu seluk iha teritoriu Timor Leste.
- e. Responsabiliza Carru funerário nia kondisaun wainhira tula mate isin ba fatin ne'ebé destinado ho diak;
- f. Asegura carro funerário nia kondisaun higene.(fase kareta no kontrola fila fali kondisaun kareta depois de transporta mate isin ba fatin ne'ebé destinadu);

5. Tarefa servisu funsionáriu Agente

- a. Apoia servisu departementu promosaun igualdade Jéneru no dep.gestaun programa;
- b. Rekoilla dados carru funerário;
- c. Hala'o atendimento ba kaixaun;
- d. Hala'o rekapitulasaun ba dados familia kbi'it laek;
- e. Prepara no distribui apoio alimentasaun ba familia kbi'it laek;
- f. Atende mos servisu seluk ne'ebé persiza iha direasaun.

6 Tarefa servisu funsionáriu Administrasaun

- a. Rejista karta sai no tama sira

- b. Halo arkivamentu kona ba karta sai no tama
- c. Hakerek notulensia ba iha atividades enkontru sira ne'ebe organiza husi diresaun
- d. Halo relatoriu ba atividades enkontrus nian
- e. Rejistu dadus ambulancia tula ema mate
- f. Rejistu dadus kaixaun ne,ebe distribui ba familia kbit laek sira
- g. Rejistu dadus ema ho defisiensia
- h. Rekolla dadus vulneravel nian ne'ebe mai husi suku
- i. Halo rekaptulasaun ba dadus familia kbi'it laek;
- j. Prepara no distribui apoio alimentasaun ba familia kbi'it laek;

7 . Tarefa servisu kazuais:

- a. Registu karta tama sai no file karta;
- b. Fahe karta ka convite;
- c. Prepara no distribui apoiu alimentasaun ba familia kbi'it laek;
- d. Hala'o mos servisu seluk ne'ebé diresaun prezisa,

8. Tarefas servisu Apoiou Motorista

- a. Prenche trip tiket hahú hosi viagem no fila fali mai kantor;
- b. Registu dadus ema mate ne'ebé tula lor loron (wainhira iha).
- c. Asegura carro funerário nia kondisaun higene.(fase kareta no kontrola fila fali kondisaun kareta depois de transporta mate isin ba fatin ne'ebé destinadu);

9. Programa Asaun Sosiál

8.1.Programa 980 : Inklusaun Sosiál

8.2.Sub Programa : 3

- 1) Sub programa 98001; Ação Social
- 2) Sub Programa 98039; Servisu de Carro Funerariu
- 3) Sub Programa 98047; Abordagem de Jeneru

8.3.Atividades : 7

- 1. **9803903**; Realização do serviço funerário público
- 2. **9804708** ; Fortalecimento e emancipação socio-económica das mulheres
- 3. **9800101**; Concessão de apoio alimentar e não alimentar á população mais vulnerável
- 4. **9800103**; Fiscalização das atividades das instituições de solidariedade existentes
- 5. **9804707**; Realização de apoio as pessoas com necessidades educativas e motoras especiais
- 6. **9800104** ; Colaboração na atividade de concessão dos subsidios sociais nos termos da lei
- 7. **9804709** ; Efetivação de campanhas de informação e consciencialização pública para a erradicação da violência doméstica.

9. Alokasaun Orsamentu annual 2026
: \$ 151.428.00;

No	Naran Atividades	Totál Orsamentu	Beneficiário
1	Apoiu Kaixaun	\$ 50.000.00;	Ema Kbi'it Laek,
2	Sosa aihan ba Familia Vulneravel	\$ 2,500.00;	Feto Vulneravel
3	Hala'o Fiskalizasaun ba atividade instituisaun solidadride ne'ebe mak iha	\$ 400.00;	
4	Halo identifika dados kona ba estudante nebe persija apoiu motoras	\$ 700.00;	
5	Hala'o kolaborasaun ka hakbesikan hamutuk ba sira nebe hetan apoiu Subsidiu Sosial ba feto vulneravel	\$ 100.00;	20 pss
6	Fortalesimento e Emansipasaun Sosio-Economico da Mulheres	\$ 4.130.00;	20 pss
TOTÁL		\$ 57,830.00;	

Ejekusaun Orsamento Fora de Atividades

No	Programa	Trimestral	Anual
1	Salário e Vensemento	\$8,797.50	\$35,190.00
2	Bens Sevisu/kasuais	\$	\$
3	Viajen	\$ 625.00	\$2.500.00
4	Manutensaun Kareta	\$437.50	\$1.750.00
5	Material Eskritóriu	\$375.00	\$1.500.00
6	Komunikasaun	\$600.00	\$2.400.00
7	Subsídium mensál de transporte ba diretór; subsidiu mensál de transporte ba Chefe departamento; subsidiu mensál de transporte ba Funsionáriu;	\$975.00	\$3.900.00
8	Sosa kareta Funeraiu Unit 1		\$ 38.000.00
9	Limpeja e Seguransa	\$ 70.00	\$280.00
10	Be'e mos ho eletrisidade	\$ 180.00	\$720.00
11	Konvustivel	\$ 1.839.50	\$7.358.00
TOTÁL			\$ 93.598

Susesu iha parte Diresaun Asaun Sosiál mai hosi forsa Traballu no servisu koletivu ne'ebe mak rápidu, qualidade, intelijenti, kreativu no orientadu hodi atinji mehi Munisípiu Covalima nian ba progresu, atendimentu ne'ebé qualidade no prosperiedade ba bem estar povu tomak iha Munisípiu Covalima.

8. Inventaris

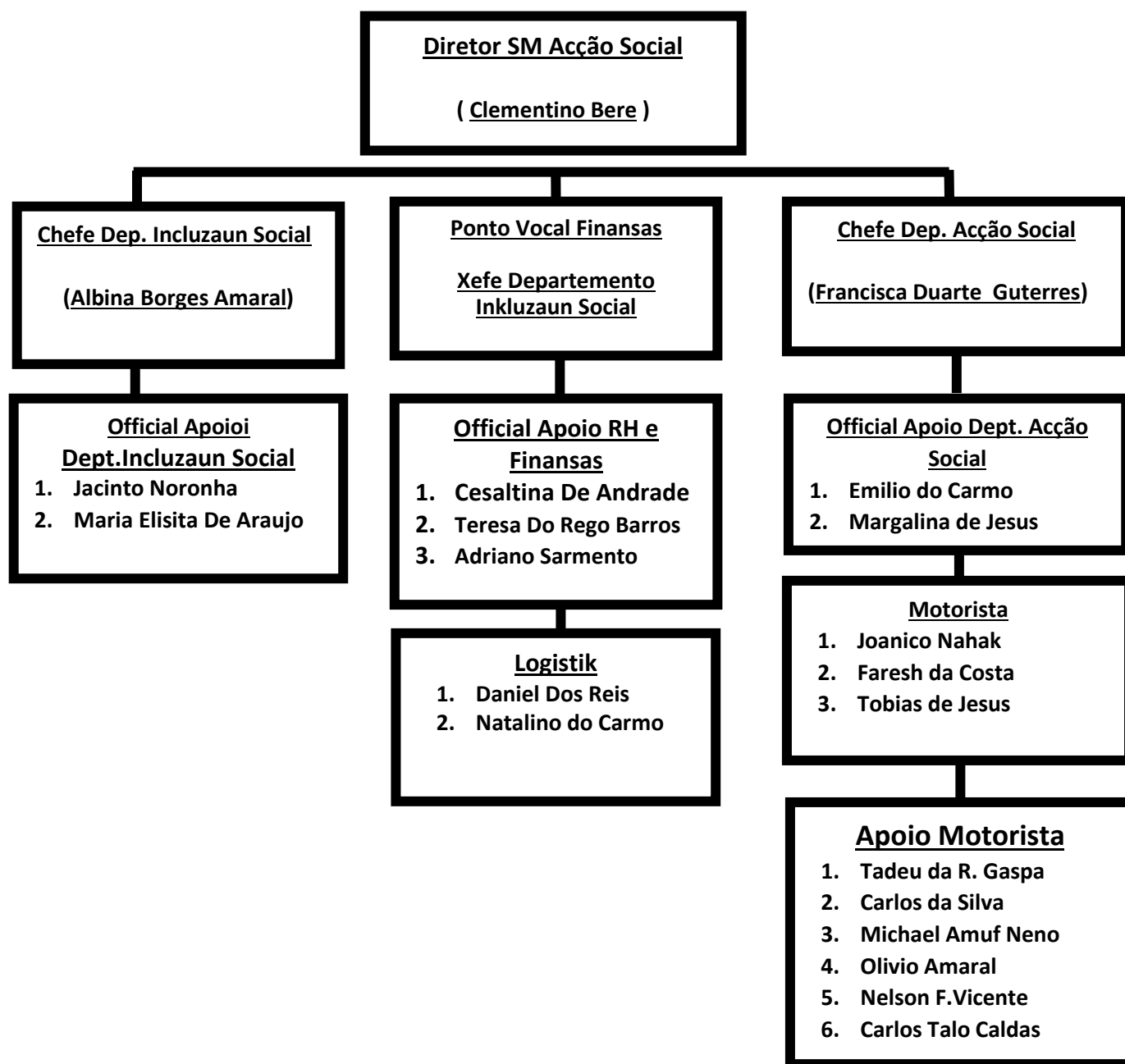
1	Meja	5 unidade	2 at
2	kadera roda	5 unidade	Diak
3	Kadera ajul	4 unidade	Diak
4	Kadeira Ai	2 unidade	1 At
5	Meja kabuar	1 unidade	Diak
6	Armari rai dukumentos	1 unidade	Aat
7	AC	3 unidade	1 a'at
8	Komputedor	2 unidade	Diak
9	Laptop	1 Unidade	At
10	Printer Haplaserjet	1 Unidade	Diak
11	Printer Epson	1 Unidade	Diak
12	Carro Funerario	3 unidade	Diak
13	Motor marka Honda	1 unidade	Diak

9. Mapa Pesoal Servisu Municipal Asaun Social 2026

No	Naran	Funcionário			Grau	Nivel	Nivel Edukasaun	Pozisaun	Tlp
		Permanente	Ajente	Kazuais					
1.	Clementino Bere	✓			C / 1	5	Licenciatura	Diretor	77136007
2.	Albina Borges Amaral	✓			E / 5	3	Licenciatura	Xefe Dep Inclusão Social	78306369
3.	Francisca Duarte Guterres	✓			D/1	4		Xefe Dep Asaun Sosial	77136763
4.	Daniel dos Reis	✓			E/1	3	Secundário	Motorista	76539230
5.	Joanico Nahak	✓			F	3	Secundário	Motorista	77883188
6.	Cesaltina de Andrade		✓		E	3	Secundário	Tec. Adminitativo	75443820

7.	Margalinhã de Jesus			✓	E	3	Secundário	Apoiu Tecnic Administrasi	76736922
8.	Teresa do Rego Barros			✓	E	3	Licenciatura	Apoiu Tecnic Administrasi	73041888
9.	Michael Amuf Neno			✓	E		Secundário	Apoiu Motorista	76048983
10.	Jacinto Noronha			✓	E		Secundário	Apoiu Logistik	75580599
11.	Emilio do Carmo			✓	E		Secundário	Apoiu Tecnic Administrasi	75134344
12.	Carlos Talo Caldas			✓	E		Secundário	Apoiu Motorista	76254258
13.	Tadeu da R. Gaspar			✓	E		Secundário	Apoiu Motorista	76041418
14.	Nelson Fereira Vicente			✓	E		Secundário	Apoiu Motorista	76473084
15.	Fares da Costa			✓	F		Secundário	Motorista	77035424
16.	Tobias de Jesus			✓	F		Secundário	Motorista	77994506

ORGANOGRAMA SERVIÇO MUNICIPAL DE AÇÃO SOCIAL FEVEREIRO 2026



Covalima, 30 de Janeiro 2026

Clementino Bere

Diretor